

# Er il Canada ha problems

Il vast vischin da la superpussanza

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **Ils 23 da schaner ha il pievel canadais elegi sia chombra legislativa. L'emprim minister Paul Martin, schef da la Partida liberala (PL, 135 mandats) è en uffizi dapi 2003; el ha pudì reger grazia a la toleranza da la Nova partida democratica (NPD, 19 mandats) da tenenda socialdemocrata. Uss ha la gruppa principala da l'opposiziun, ils «Tories» da Stephen Harper, cuntanschi la maiortad relativa.** Dentant vai vaira bain cun il Canada. Da tuts pajais da la gruppa «G8» è'l quel cun la creschientscha economica la pli svelta. Ma scandals politics da corrupziun han donnegià la PL a favur dals «Tories», sco era dal Bloc da Québec (BQ) che cumbatta per l'indipendenza da la provinza. Il magazin «The Economist» (Londra) ha dedigà ses supplement dals 3 da december 2005 (pp. 3–16) a la situaziun politica ed economica dal Canada (32 milliuns olmas). El examinescha ils trais problems principals dal pajais, numnadamain il dischequilibr economic creschent a favur da las duas provinzas encunter vest, il giavisch da blera glieud en Québec da sa separar da Canada, finalmain la convivenza spinusa cun la superpussanza limitrofa. Tuttina sa tracti dals problems d'in pajais ritg.

## Lioms cun l'Orient extrem

Mintga chalanda fanadur commemore-scha il Canada l'entrada en vigur 1867 da la lescha costituziunala numnada «British North America Act» (BNA) e vuschada da las duas chombras dal parlament britannic. Uschia è naschida ina federaziun bunamain independenta, cun Ottawa sco chapitala e quatter provinzas che correspundan a noss chantuns svizzers. Oz datti diesch provinzas e trais territoris, l'indipendenza è totala dapi 1932, ma la regina è anc adina chau dal stadi federal, il qual fa part dal Commonwealth. La provinza orasum encunter vest, sper l'Ocean pacific, è naschida 1858 sco colonia da Columbia britannica, è vegnida 1871 provinza canadaisa ed ha mantegnì ses num da 1858 enfin ad oz. Cun il patg d'uniun ha la federaziun empermess da colliar la provinza nova cun il rest dal pajais, bajegiond ina viafier tras las chadainas da muntognas enfin a l'Ocean pacific; 1886 han ins avert la viafier. «Be quai pudeva garantir che la Columbia britannica na crodia en l'orbita dals Stadis unids; quests avevan avert gia 1869 l'emprima



**Il leader dals conservativs, Stephen Harper cun sia duna Laureen Teskey, suenter che sia partida ha gudagnà las elecziuns nazionalas.** KEYSTONE

viafier tras il continent» (1). La provinza limitrofa da la Columbia britannica è naschida 1882 sco district ch'ins ha numnà tenor princessa Alberta, consorta dal respresentant da la regina tar la federaziun. 1905 è l'Alberta vegnida provinza canadaisa. Suentar la segunda guerra mundiala han ins scuvert là vastas reservas da petroli. «The Economist» rapporta: «Tranter 1971 e 2002 è sia part da la populaziun canadaisa creschida da 7,6 a 9,9%, entant che quella da Québec è sminuida da 27,9 a 24,1%» (p. 6). L'Alberta (3,2 milliuns olmas) guarda vers damaun «e s'interessa adina pli pauc per quai che schabegia da l'autra vart da la preria, en la lontana Ottawa. Firms domiciliadas en l'Alberta investeschan bler en projects da petroli e gas en China» (p. 4). Las elecziuns provinzialas da 2004 han confermà la maiortad relativa (47%) dals «Tories» da president Ralph Klein. Las elecziuns da 2005 en Columbia britannica (4,2 milliuns olmas) perencunter han dà la maiortad relativa (45,8%) a la PL da president Gordon Campbell, encunter 41,5% a la NPD. I na smirvegla tuttina betg che la provinza attira ina ferma immigraziun in da e chinaisa, sco era, grazia a sias industrias, chapitals da Corea, Giapun e Nova Zelanda. L'Alberta e la Columbia britannica creschan economicamain bler pli

svelt ch'il rest da Canada. Cun la victoria dals «Tories» ils 23 da schaner vegn in um dal vest schef da la regenza federala: Harper è naschì a Toronto/Ontario, la citad la pli gronda da Canada, ma è vegnì gia giuven a star en l'Alberta.

## Nua va il Québec?

Il Québec (7,5 milliuns olmas) ha oramai pli paucs avdants ch'il pèr da provinzas en il Canada dal sidvest. 1995 ha il pievel da la provinza francofona refusà l'indipendenza cun ina maiortad ordvart stgarsa da 50,6%. Las davosas retschertgas d'opiniun mussan in maletg cuntradiutori. D'ina vart pari ch'ina stgarsa maiortad giavischia in Québec suveran. Dentant sa senta mo 40% da la glieud pli Québecaisa che Canadaisa. La bilinguitad è francada fermamain sin stgalim federal, entant che leschas provinzialas han segirà la predominanza dal franzos. Ma il temp lavura encunter quest linguatg; quai na vul tuttina betg dir ch'il futur stoppia esser englais. La populaziun da la provinza vegn adina pli veglia: «Sco en il rest da Canada maneg'ins che l'immigraziun possia cumpensar lez trend. Ma paucs immigrants, cunzunt tranter ils dynamics Asiats, giavischan che lur uffants emprendian franzos plitost ch'englais (...). Plinavant diminuescha il pais da Québec aifer il Cana-

da» (pp. 9–10). En las otg provinzas ordaifer il Québec ed il New Brunswick biling (750 000 olmas) vivan probablmain dapli Chinois che francofons. I pudess vegnir adaquella che la federaziun stuess renconuscher il chinai sper tshels dus linguatgs. Da l'autra vart pudessan gist talas vistas stimular ils Québecais da prentender pli che mai l'indipendenza, forsa anc cun ina strivla francofona da New Brunswick. L'avegnir resta pia avert.

## Bilantscha tuttina positiva

«Too Close for Comfort» («Memia dastusch per far bain») – uschia, tenor «Tue Economist», ha num in cudesch edì dacurt en Canada. Lez titel manegia ils Stadis unids (SU) ed exprima il malesser da blers Canadais areguard la superpussanza limitrofa. L'autura, Maude Barlow, crititgescha ferm president George W. Bush e la globalisaziun. Il Canada è naschì d'in «na» resolut a l'ierta da la revoluziun americana e d'in «gea» confident a la curuna britannica sco protectura da las provinzas oriundas cun lur atgnads. «Durant las debattas [da 1867] ha mintga votant federalist francofon duvrà colurs sombras per malegiar la fin da 'la survivance', pia la 'realitad franzosa' en l'America dal nord, sche la 'democrazia universal' da la republica americana traguttes il Canada»

(2). Suentar la sanguinosa guerra civila americana (1861–1865) pareva regina Victoria (1837–1901) ina Nossadonna laica, ferma avunda, cun ses mantè simbolic, per proteger ils pievels da Canada cunter l'inquietanta republica limitrofa. Oz sa fida il Canada dal dretg internaziunal. «Ils Canadian crititgeschan Bush. Ina gronda part da lur simpatia per ils SU suenter ils 11 da settember 2001 è svanida suenter quai ch'i resguardan sco ina politica exteriura ch'instigheschia a la guerra ed ignoreschia las normas (...). Tut en tut paran ils Canadais da vegnir pli liberals e seculars, entant ch'ils burgais dals SU vegnan pli conservativs e religius (...). Ils Canadais odieschan la paina da mort ed han investà en in stadi social generus ed in sistem da medicina socialisada per tuts e tuttas. Er areguard la politica exteriura datti divergenzas profundas. Il Canada promova relaziuns multilateralas cun fiev e flomma, entant ch'ils SU ignoreschan pli gugent l'ONU. Il Canada ha gidà a fundar quella Dretgira penala internaziunala ch'ils SU sa dattan fadia da disturbar. Il Canada han contribuì ad in scumond da minas terrestras ch'ils SU refuseschan da sutscrivere (...). Era la demografia alienescha ils dus vischins. Domadus survegnan immigraziun; 2001 eran var 11% dals burgais dals SU e 18% dals Canadais naschids en l'ester, ma il Canada cloma Asiats scolads ed ils SU cloman gidanters da l'America latina (...). La geografia sforza dentant ils dus vischins da cooperar. Per il Canada resti ordvart relevant da mantegnair bunas relaziuns cun ils SU. Quests vegnan a s'interessar adina dapli per l'energia producida da Canada, forsa era per sias massas d'aua frestga che pudessan proveder il sidvest sitg dals SU» (p. 11–12). Tut en tut pon ins far ina bilantscha positiva dal BNNA da 1867. En ils davos onns han cunvegna cun ils Inuit autoctons da las regiuns arcticas stgaffi status d'autonomia sustegnids da las autoritads federalas. Era per ils Amerindians ha la Dretgira federala suprema confermà 2004 ils dretgs territorials. Il product naziunal brut da Canada è il sisavel dal mund, pli aut che quels da Frantscha, Germania e Giapun. Duai il pajais da l'ischi far anc meglier? Quai ha manegia ses pievel suveran dond la maiortad als «Tories».

1) Kenneth McNaught, *The Pelican History of Canada*. Terza ediziun revedida. Harmondsworth/Middlesex (Penguin Books, ISBN 0 14 02 1083 0) 1973, p. 147.  
 2) Kenneth McNaught (sco nota 1), p. 133.